

PUNCH OR THE LONDON CHARIVARI VOL 147 SEPTEMBER 2ND 1914

"Except," continued the Khalif, "he were the enemy of God, he had wished for her in this world, so he might after [repent and] return to righteous dealing. By Allah, he shall not come in to me! Who is at the door other than he?" Quoth Adi, "Jemil ben Mamer el Udhri (51) is at the door;" and Omar said, "It is he who says in one of his odes" ... [And he recited the following:]. When he had made an end of his verses, he folded the letter and gave it to the nurse, who took it and carried it to Mariyeh. When she came into the princess's presence, she saluted her; but Mariyeh returned not her salutation and she said, "O my lady, how hard is thy heart that thou grudgest to return the salutation! Take this letter, for that it is the last of that which shall come to thee from him." Quoth Mariyeh, "Take my warning and never again enter my palace, or it will be the cause of thy destruction; for I am certified that thou purposest my dishonour. So get thee gone from me." And she commanded to beat the nurse; whereupon the latter went forth fleeing from her presence, changed of colour and absent of wits, and gave not over going till she came to the house of El Abbas.⁹ The History of King Omar ben Ennuman and his Sons Sherkan and Zoulmekan xlv. Therewith Wekhimeh was moved to exceeding delight and drinking off the cup, ordered her twenty dresses of Greek brocade and a tray, wherein were thirty thousand dinars. Then she gave the cup to Queen Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, who took it and said, 'O my lady Tuhfeh, sing to me on the gillyflower.' Quoth she 'Hearkening and obedience,' and improvised the following verses: God, Of the Speedy Relief of, i. 174..? ? ? ? Then was my heart by that which caused my agitation seared, And from mine eyelids still the tears poured down without relent.. So each of them fared on with that which was with him and gave not over going till they met in one of the inns (33) and each complained to the other of that which he had abidden of travel [in quest of custom] and of the lack of demand for his wares. Now each of them had it in mind to cheat his fellow; so El Merouzi said to Er Razi, 'Wilt thou sell me that?' 'Yes,' answered he, and the other continued, 'And wilt thou buy that which is with me?' Er Razi assented; so they agreed upon this and each of them sold his fellow that which was with him [in exchange for the other's ware]; after which they bade each other farewell and parted. As soon as they were out of each other's sight, they examined their loads, to see what was therein, and one of them found that he had a load of sheep's dung and the other that he had a load of goat's dung; whereupon each of them turned back in quest of his fellow. They met in the inn aforesaid and laughed at each other and cancelling their bargain, agreed to enter into partnership and that all that they had of money and other good should be in common between them, share and share alike.. So he did this, and when it was night, he covered the pit with a light covering, so that, whenas the vizier stepped upon it, it would give way with him. Then he sent to him and summoned him to the presence in the king's name, and the messenger bade him enter by the privy door. So he entered in thereat, alone, and when he stepped upon the covering of the pit, it gave way with him and he fell to the bottom; whereupon the king's brother fell to pelting him with stones. When the vizier saw what had betided him, he gave himself up for lost; so he stirred not and lay still. The prince, seeing him make no motion, [deemed him dead]; so he took him forth and wrapping him up in his clothes, cast him into the billows of the sea in the middle of the night. When the vizier felt the water, he awoke from the swoon and swam awhile, till a ship passed by him, whereupon he cried out to the sailors and they took him up..? ? ? ? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat.. 143. Ibrahim of Mosul and the Devil dclxxxvii. As for his mother, Shah Khatoun, great was her longing for her son and she [still] thought of him and news of him was cut off from her, wherefore her life was troubled and she forswore sleep and could not make mention of him before King Caesar her husband. Now she had an eunuch who had come with her from the court of her uncle King Suleiman Shah, and he was intelligent, quickwitted, a man of good counsel. So she took him apart one day and said to him, 'Thou hast been my servant from my childhood to this day; canst thou not therefore avail to get me news of my son, for that I cannot speak of his matter?' 'O my lady,' answered he, 'this is an affair that thou hast concealed from the first, and were thy son here, it would not be possible for thee to harbour him, lest thine honour fall into suspicion with the king; for they would never credit thee, since the news hath been spread abroad that thy son was slain by his uncle.' Quoth she, 'The case is even as thou sayst and thou speakest truly; but, provided I know that my son is alive, let him be in these parts pasturing sheep and let me not see him nor he me.' And he said to her, 'How shall we contrive in this affair?' 'Here are my treasures and my wealth,' answered she. 'Take all thou wilt and bring me my son or else news of him.' Envy and Malice, Of, i. 125.. Now the late king had left a wife and a daughter, and the people would fain have married the latter to the new king, to the intent that the kingship might not pass out of the old royal family. So they proposed to him that he should take her to wife, and he promised them this, but put them off from him, (64) of his respect for the covenant he had made with his former wife, to wit, that he would take none other to wife than herself. Then he betook himself to fasting by day and standing up by night [to pray], giving alms galore and beseeching God (extolled be His perfection and exalted be He!) to reunite him with his children and his wife, the daughter of his father's brother.. Me, till I stricken was therewith, to love thou didst excite, iii. 113.9. Nouredin Ali and the Damsel Ennis el Jelis clxxxi.? ? ? ? e. The Fifth Officer's Story dccccxxiv.? ? ? ? a. The First Voyage of Sindbad the Sailor. When King Shah Bekht heard this, he said in himself, "How like is this story to my present case with this vizier, who hath not his like!" Then he bade him depart to his own house and come again at eventide.. Cashghar, Abdallah ben Nafi and the King's Son of, ii. 195.. Shehriyar, Shehrzad and, ii. 111, iii. 141, 157.. When her master heard this, his reason fled for joy and he went to his friend the draper and said to him, "Thou wast right in the matter of the damsel, for that she is enamoured of the young Damascene; so how shall I do?" Quoth the other, "Go to the bazaar and when thou seest him, salute him and say to him, 'Indeed, thy departure the other day, without accomplishing thine occasion, was grievous to me; so, if thou be still

minded to buy the girl, I will abate thee an hundred dinars of that which thou badest for her, by way of hospitable entreatment of thee and making myself agreeable to thee; for that thou art a stranger in our land.' If he say to thee, 'I have no desire for her' and hold off from thee, know that he will not buy; in which case, let me know, so I may contrive thee another device; and if he say to thee other than this, conceal not from me aught. 67. The Khalif El Hakim and the Merchant deliiv.???? "What is the taste of love?" quoth one, and I replied, "Sweet water 'tis at first; but torment lurks behind."???? Hath spent thereon his substance, withouten stint; indeed, In his own cloak he wrapped it, he tendered it so dear. (116).???? God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere!???? b. Story of the Eunuch Kafour xxxix. There was once a king of the kings of Hind, who was goodly of polity, praiseworthy in administration, just to his subjects, beneficent to men of learning and piety and asceticism and devoutness and worship and shunning traitors and froward folk and those of lewd life. On this wise of polity he abode in his kingship what God the Most High willed of days and hours and years, and he married the daughter of his father's brother, a beautiful and lovesome woman, endowed with brightness and perfection, who had been reared in the king's house in splendour and delight. She bore him two sons, the comeliest that might be of boys. Then came fore-ordained fate, which there is no warding off, and God the Most High raised up against the king another king, who came forth upon his realm, and all the folk of the city, who had a mind unto evil and lewdness, joined themselves unto him. So he fortified himself against the king and made himself master of his kingdom, putting his troops to the rout and slaying his guards..Now this island is under the Equinoctial line; its night is still twelve hours and its day the like. Its length is fourscore parasangs and its breadth thirty, and it is a great island, stretching between a lofty mountain and a deep valley. This mountain is visible at a distance of three days' journey and therein are various kinds of jacinths and other precious stones and metals of all kinds and all manner spice-trees, and its soil is of emery, wherewith jewels are wrought. In its streams are diamonds, and pearls are in its rivers. (208) I ascended to its summit and diverted myself by viewing all the marvels therein, which are such as beggar description; after which I returned to the king and sought of him permission to return to my own country. He gave me leave, after great pressure, and bestowed on me abundant largesse from his treasures. Moreover, he gave me a present and a sealed letter and said to me, 'Carry this to the Khalif Haroun er Reshid and salute him for us with abundant salutation.' And I said, 'I hear and obey.' Then he thrust his feet into boots and girt him with a sword and a girdle and bound about his middle a quiver and a bow and arrows. Moreover, he put money in his pocket and thrust into his sleeve letters-patent addressed to the governor of Ispahan, bidding him assign to Rustem Khemartekeni a monthly allowance of a hundred dirhems and ten pounds of bread and five pounds of meat and enrol him among the Turks under his commandment. Then he took him up and carrying him forth, left him in one of the mosques..As soon as his father-in-law had departed for Samarcand, King Shehriyar summoned the grandees of his realm and made them a magnificent banquet of all manner rich meats and exquisite sweetmeats. Moreover, he bestowed on them dresses of honour and guerdoned them and divided the kingdoms between himself and his brother in their presence, whereat the folk rejoiced. Then the two kings abode, ruling each a day in turn and they accorded with each other, what while their wives continued in the love of God the Most High and in thanksgiving to Him; and the subjects and the provinces were at peace and the preachers prayed for them from the pulpits, and their report was bruited abroad and the travellers bore tidings of them [to all countries].. 'Know, then,' said the merchant, 'that I am a man from the land of China and was in my youth well-favoured and well-to-do. Now I made no account of womankind, one and all, but followed after boys, and one night I saw, in a dream, as it were a balance set up, and it was said by it, "This is the portion of such an one." Presently, I heard my own name; so I looked and beheld a woman of the utmost loathliness; whereupon I awoke in affright and said, "I will never marry, lest haply this loathly woman fall to my lot." Then I set out for this city with merchandise and the voyage was pleasant to me and the sojourn here, so that I took up my abode here awhile and got me friends and factors, till I had sold all my merchandise and taken its price and there was left me nothing to occupy me till the folk (212) should depart and depart with them..When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup thrice, recited the following verses:???? b. The Second Old Man's Story (236) iv.62. Abdallah ben Maamer with the Man of Bassora and his Slave-girl cclclxxxiii. Omar ben Abdulaziz and the Poets, The Khalif, i. 45.???? Reproach me not for what I did, but be thou kind to one Who's sick of body and whose heart is wasted all away..In every rejoicing a boon (240) midst the singers and minstrels am I, ii. 258.???? I wander seeking East and West for you, and every time Unto a camp I come, I'm told, "They've fared away again." With this the king's wrath subsided and he said, "Restore him to the prison till the morrow, so we may look into his affair."???? Well-ground my polished sword is and thin and keen of edge And trenchant, eke, for smiting and long my steel-barbed spear..???? ? ? So I stretch out my root neath the flood And my branches turn back to it there..When she had made an end of her verses, El Abbas bade the third damsel, who came from Samarcand of the Persians and whose name was Rummaneh, sing, and she answered with "Harkening and obedience." Then she took the psaltery and crying out from the midst of her bead (130) improvised and sang the following verses:.The absent ones' harbinger came us unto, iii. 153..[Aforetime] I journeyed in [many] lands and climes and towns and visited the great cities and traversed the ways and [exposed myself to] dangers and hardships. Towards the last of my life, I entered a city [of the cities of China], (155) wherein was a king of the Chosroes and the Tubbas (156) and the Caesars. (157) Now that city had been peopled with its inhabitants by means of justice and equitable dealing; but its [then] king was a tyrant, who despoiled souls and [did away] lives; there was no wanning oneself at his fire, (158) for that indeed he oppressed the true believers and wasted the lands. Now he had a younger brother, who was [king] in Samarcand of the Persians, and the two kings

the Faithful," answered Mesroul] Quoth the Lady Zubeideh, laughing from a heart full of wrath, "Wilt thou not leave thy jesting? Is it not enough that Aboulhusn is dead, but thou must kill my slave-girl also and bereave us of the two and style me little of wit?" "Indeed," answered the Khalif, "it is Nuzhet el Fuad who is dead." And Zubeideh said, "Indeed he hath not been with thee, nor hast thou seen him, and none was with me but now but Nuzhet el Fuad, and she sorrowful, weeping, with her clothes torn. I exhorted her to patience and gave her a hundred dinars and a piece of silk; and indeed I was awaiting thy coming, so I might condole with thee for thy boon-companion Aboulhusn el Khelia, and was about to send for thee." The Khalif laughed and said, "None is dead but Nuzhet el Fuad;" and she, "No, no, my lord; none is dead but Aboulhusn." .117. The Righteousness of King Anoushirwan cccclxiv.???? The approof of my lord, so my stress and unease I may ban and mine enemies' malice defy., One day, King Suleiman Shah went in to his brother's daughter and kissing her head, said to her, 'Thou art my daughter and dearer to me than a child, for the love of thy father deceased; wherefore I am minded to marry thee to one of my sons and appoint him my heir apparent, so he may be king after me. Look, then, which thou wilt have of my sons, for that thou hast been reared with them and knowest them.' The damsel arose and kissing his hand, said to him, 'O my lord, I am thine handmaid and thou art the ruler over me; so whatsoever pleaseth thee, do, for that thy wish is higher and more honourable and nobler [than mine] and if thou wouldst have me serve thee, [as a handmaid], the rest of my life, it were liefer to me than any [husband]'. When the vizier was ware that she was Arwa and heard her speech, he knew that it behoved him not to lie and that nought would avail him but truth-speaking; so he bowed [his head] to the ground and wept and said, 'Whoso doth evil, needs must he abide it, though his day be prolonged. By Allah, I am he who hath sinned and transgressed, and nought prompted me unto this but fear and overmastering desire and the affliction written upon my forehead; (118) and indeed this woman is pure and chaste and free from all fault.' When King Dadbin heard this, he buffeted his face and said to his vizier, 'God slay thee! It is thou that hast parted me and my wife and wronged me!' But Kisra the king said to him, 'God shall surely slay thee, for that thou hastenedst and lookedst not into thine affair and knewest not the guilty from the guiltless. Hadst thou wrought deliberately, the false had been made manifest to thee from the true; so where was thy judgment and thy sight?' .???? Yea, all my passion and desire and love-longing in verse, As pearls in goodly order strung it were, I did enshrine..David and Solomon, i. 275..THE THIRD OFFICER'S STORY.Merchant of Cairo and the Favourite of the Khalif El Maraoun El Hakim bi Amrillah, The, iii. 171..???? My juice among kings is still drunken for wine And a present am I betwixt friends, young and old..?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST..So she arose and making the ablution, prayed that which behoved her of prayers (213) and accompanied the four queens to the palace, where she saw the candles lighted and the kings sitting. She saluted them and seated herself upon her couch; and behold, King Es Shisban had changed his favour, for all the pride of his soul. Then came up Iblis (whom God curse!) and Tuhfeh rose to him and kissed his hands. He in turn kissed her hand and called down blessings on her and said, 'How deemest thou? Is [not] this place pleasant, for all its loneliness and desolation?' Quoth she, 'None may be desolate in this place;' and he said, 'Know that no mortal dare tread [the soil of] this place.' But she answered, 'I have dared and trodden it, and this is of the number of thy favours.' Then they brought tables and meats and viands and fruits and sweetmeats and what not else, to the description whereof mortal man availeth not, and they ate till they had enough; after which the tables were removed and the trays and platters (214) set on, and they ranged the bottles and flagons and vessels and phials, together with all manner fruits and sweet-scented flowers..???? The flames of long desire wax on me day by day And far away are pitched the tent-poles of my fair..???? a. The First Officer's Story dccccxxx.Your water I'll leave without drinking, for there, i. 210..????? xa. The Old Woman and the Draper's Wife dccccxvii.23. Er Reshid and the Woman of the Barmecides cccxxxiv.???? Life with our loves was grown serene, estrangement was at end: Our dear ones all delight of love vouchsafed to us elate.,So the vizier returned to the king and said to him, "Verily, this youth hath merited grievous punishment, after abundance of bounty [bestowed on him], and it may not be that a bitter kernel should ever become sweet; but, as for the woman, I am certified that there is no fault in her." Then he repeated to the king the story which he had taught the queen, which when Azadbekht heard, he rent his clothes and bade fetch the youth. So they brought him and stationed him before the king, who let bring the headsman, and the folk all fixed their eyes upon the youth, so they might see what the king should do with him..As for the merchant, he bought him a sheep and slaughtering it, roasted it and dressed birds and [other] meats of various kinds and colours and bought dessert and sweetmeats and fresh fruits. Then he repaired to El Abbas and conjured him to accept of his hospitality and enter his house and eat of his victual. The prince consented to his wishes and went with him till they came to his house, when the merchant bade him enter. So El Abbas entered and saw a goodly house, wherein was a handsome saloon, with a vaulted estrade. When he entered the saloon, he found that the merchant had made ready food and dessert and perfumes, such as overpass description; and indeed he had adorned the table with sweet-scented flowers and sprinkled musk and rose-water upon the food. Moreover, he had smeared the walls of the saloon with ambergris and set [the smoke of burning] aloes-wood abroad therein..???? Could they who reproach me but see my sufferings, their hearts would relent; They'd marvel, indeed, at my case and the loss of my loved ones bewail..The Tenth Day..113. The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man cccclxii.???? All intercessions come and all alike do ill succeed, Save Tuhfeh's, daughter of Merjan, for that, in very deed.,???? Like the full moon she shows upon a night of fortune fair, Slender of shape and charming all with her seductive air..7. Story of the Hunchback ci.Then they arose and went up to the palace, whereupon the trays of food were brought and they ate and drank; after which quoth Queen Es Shuhba, 'O Tuhfeh, sing to us, by way of thankoffering for thy deliverance, and favour us with that which shall solace our minds, for that indeed my mind hath been occupied with thee.' Quoth Tuhfeh 'Hearkening and obedience, O my lady.' So she improvised and sang the following

verses: 140. Younus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dclxxxiv. Quoth he, what while from out his hair the morning glimmered white, "This, this is life indeed, except, alas! it doth not stay." The Serpent-Charmer and his Wife dcxiv. When Galen heard this, he ordered the weaver the amount of his wife's dowry and bade him pay it to her and divorce her. Moreover, he forbade him from returning to the practice of physic and warned him never again to take to wife a woman of better condition than himself; and he gave him his spending-money and bade him return to his [former] craft. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary or rarer than the story of the two sharpers who cozened each his fellow." The Unjust King and the Tither dcccxcix. So he fell to resorting daily to the physician and committing to memory his sayings and that which he spoke of jargon, till he had gotten a great matter by heart, and all this he studied thoroughly and digested it. Then he returned to his wife and said to her, 'I have committed the physician's sayings to memory and have learned his fashion of muttering and prescribing and applying remedies (19) and have gotten by heart the names of the remedies and of all the diseases, and there abideth nought [unaccomplished] of thy commandment. What wilt thou have me do now?' Quoth she, 'Leave weaving and open thyself a physician's shop.' But he answered, 'The people of my city know me and this affair will not profit me, save in a land of strangerhood; so come, let us go out from this city and get us to a strange land and [there] live.' And she said, 'Do as thou wilt.' The Ninth Officer's Story dccccxxxviii. The Lord's alternatives are these, wherewith He's wont The needy wretch to ply and those in sore duress. When the tither heard the old man's speech, he relented towards him and said to him, 'O old man, I make thee a present of that which is due from thee, and do thou cleave to me and leave me not, so haply I may get of thee profit that shall do away from me my errors and guide me into the way of righteousness.' So the old man followed him, and there met him another with a load of wood. Quoth the tither to him, 'Pay what is due from thee.' And he answered, 'Have patience with me till to-morrow, for I owe the hire of a house, and I will sell another load of wood and pay thee two days' tithe.' But he refused him this and the old man said to him, 'If thou constrain him unto this, thou wilt enforce him quit thy country, for that he is a stranger here and hath no domicile; and if he remove on account of one dirhem, thou wilt lose [of him] three hundred and threescore dirhems a year. Thus wilt thou lose the much in keeping the little.' Quoth the tither, 'I give him a dirhem every month to the hire of his lodging.' Nay, at daybreak I drink of the wind-freshened wine And prostrate me (59) instead in the dawn-whitened air. 89. Mesrou and Ibn el Caribi cccxcix. Then Mesrou carried her to the other end of the sitting-chamber and bound her eyes and making her sit, stood awaiting a second commandment; whereupon quoth the Lady Zubeideh, "O Commander of the Faithful, with thy permission, wilt thou not vouchsafe this damsel a share of thy clemency? Indeed, if thou slay her, it were injustice." Quoth he, "What is to be done with her?" And she said, "Forbear to slay her and send for her lord. If he be as she describeth him in grace and goodliness, she is excused, and if he be not on this wise, then slay her, and this shall be thy justification against her." (22). Presently, up came a horseman in quest of water, so he might water his horse. He saw the woman and she was pleasing in his sight; so he said to her, 'Arise, mount with me and I will take thee to wife and entreat thee kindly.' Quoth she, 'Spare me, so may God spare thee! Indeed, I have a husband.' But he drew his sword and said to her, 'An thou obey me not, I will smite thee and kill thee.' When she saw his malice, she wrote on the ground in the sand with her finger, saying, 'O Abou Sabir, thou hast not ceased to be patient, till thy wealth is gone from thee and thy children and [now] thy wife, who was more precious in thy sight than everything and than all thy wealth, and indeed thou abidest in thy sorrow all thy life long, so thou mayst see what thy patience will profit thee.' Then the horseman took her, and setting her behind him, went his way. n. The Man whose Caution was the Cause of his Death dccciii. 146. The Lovers of Bassora dxciii. Then said the king, "How long wilt thou beguile us with thy prate, O youth? But now the hour of thy slaughter is come." And he bade crucify him upon the gibbet. [So they carried him to the place of execution] and were about to hoist him up [upon the cross,] when, behold, the captain of the thieves, who had found him and reared him, (141) came up at that moment and asked what was that assembly and [the cause of] the crowds gathered there. They told him that a servant of the king had committed a great crime and that he was about to put him to death. So the captain of the thieves pressed forward and looking upon the prisoner, knew him, whereupon he went up to him and embraced him and clipped him and fell to kissing him upon his mouth. Then said he, "This is a boy whom I found under such a mountain, wrapped in a gown of brocade, and I reared him and he fell to stopping the way with us. One day, we set upon a caravan, but they put us to flight and wounded some of us and took the boy and went their way. From that day to this I have gone round about the lands in quest of him, but have not lighted on news of him [till now;] and this is he." The bitterness of false accusing shall thou taste And eke the thing reveal that thou art fain to hide; Some misconception seems to exist as to the story of Seif dhoul Yezen, a fragment of which was translated by Dr. Habicht and included, with a number of tales from the Breslau Text, in the fourteenth Vol. of the extraordinary gallimaufry published by him in 1824-5 as a complete translation of the 1001 Nights (224) and it has, under the mistaken impression that this long but interesting Romance forms part of the Book of the Thousand Nights and One Night, been suggested that a complete translation of it should be included in the present publication. The Romance in question does not, however, in any way, belong to my original and forms no part of the Breslau Text, as will be at once apparent from an examination of the Table of Contents of the latter (see post, p. 261), by which all the Nights are accounted for. Dr. Habicht himself tells us, in his preface to the first Vol. of the Arabic Text, that he found the fragment (undivided into Nights) at the end of the fifth Volume of his MS., into which other detached tales, having no connection with the Nights, appear to have also found their way. This being the case, it is evident that the Romance of Seif dhoul Yezen in no way comes within the scope of the present work and would (apart from the fact that its length would far overpass my limits) be a manifestly improper addition to it. It is, however, possible that, should I come across a suitable text of the work, I may

make it the subject of a separate publication; but this is, of course, a matter for future consideration..Wife, The King and his Chamberlain's, ii. 53."Know, O my lord," answered she, "that I am a maiden oppressed of my father, for that he misspeaketh of me and saith to me, 'Thou art foul of favour and it befitteth not that thou wear rich clothes; for thou and the slave-girls, ye are equal in rank, there is no distinguishing thee from them.' Now he is a rich man, having wealth galore, [and saith not on this wise but] because he is a niggard and grudgeth the spending of a farthing; [wherefore he is loath to marry me,] lest he be put to somewhat of charge in my marriage, albeit God the Most High hath been bountiful to him and he is a man puissant in his time and lacking nothing of the goods of the world." "Who is thy father," asked the young merchant, "and what is his condition?" And she replied, "He is the Chief Cadi of the Supreme Court, under whose hand are all the Cadis who administer justice in this city."..? ? ? ? In every halting-place like Joseph (17) she appears And he in every stead with Jacob's grief (18) is pined..The woman who used to act as decoy for them once caught them a woman from a bride-feast, under pretence that she had a wedding toward in her own house, and appointed her for a day, whereon she should come to her. When the appointed day arrived, the woman presented herself and the other carried her into the house by a door, avouching that it was a privy door. When she entered [the saloon], she saw men and champions (131) [and knew that she had fallen into a trap]; so she looked at them and said, "Harkye, lads! (132) I am a woman and there is no glory in my slaughter, nor have ye any feud of blood-revenge against me, wherefore ye should pursue me; and that which is upon me of [trinkets and apparel] ye are free to take." Quoth they, "We fear thy denunciation." But she answered, saying, "I will abide with you, neither coming in nor going out." And they said, "We grant thee thy life." Thereupon the folk all prostrated themselves and gave one another joy of this and the drums of good tidings beat before him, and he entered the city [and went on] till he came to the House of Justice and the audience-hall of the palace and sat down on the throne of the kingdom, with the crown on his head; whereupon the folk came in to him to give him joy and offer up prayers for him. Then he addressed himself, after his wont in the kingship, to ordering the affairs of the folk and ranging the troops according to their ranks and looking into their affairs and those of all the people. Moreover, he released those who were in the prisons and abolished the customs dues and gave dresses of honour and bestowed gifts and largesse and conferred favours on the amirs and viziers and dignitaries, and the chamberlains and deputies presented themselves before him and did him homage. So the people of the city rejoiced in him and said, 'Indeed this is none other than a king of the greatest of the kings.' The folk marvelled at this story with the utmost wonderment and the seventh officer said, 'There befell me in Alexandria the [God-]guarded a marvellous thing, [and it was that one told me the following story].

[Discorsi Parlamentari Di Felice Cavallotti Vol 2 Pubblicati Per Deliberazione Della Camera Dei Deputati 1925 Illio](#)

[Archiv Der Heilkunde 1877 Vol 18](#)

[Geschichte Des Ersten Kreuzzugs](#)

[Boletim Da Segunda Classe 1913-1914 Vol 8 Actas E Pareceres Estudos Documentos E Noticias](#)

[Allgemeine Forst-Und Jagd-Zeitung 1851 Vol 17](#)

[Geschichte Der Niederlande Vol 3 Bis 1609](#)

[Dogmatische Abhandlungen](#)

[Goethes Werke Vol 9 IV Abtheilung](#)

[Platons Werke Vol 3 Zweiter Theil](#)

[Raubmenschen Einer Von Rennewarts Romanen](#)

[Die Philosophie Des Rechts](#)

[Gotthold Ephraim Lessing Vol 1 Sein Leben Und Seine Werke](#)

[Ward 10 Precinct 1 City of Boston List of Residents 20 Years of Age and Over as of January 1 1943](#)

[Report of the Special Committee of the United States Senate on the Irrigation and Reclamation of Arid Lands Vol 3 Rocky Mountain Region and Great Plains](#)

[Maison de Glace La](#)

[Die Deutsche Literatur Der Gegenwart Vol 1 1848 Bis 1858](#)

[Primogenita Di Galileo Galilei Rivelata Dalle Sue Lettere Edite Ed Inedite La](#)

[Land Service Bulletin 1921-1922 Vol 5](#)

[1991 Annual Minutes Caldwell Baptist Association Incorporated Caldwell County North Carolina](#)

[Geschichte Der Deutschen Poesie Nach Ihren Antiken Elementen Vol 2 Von Der Feststellung Des Classischen Ideals Durch Winckelmann Bis Zur Auflesung Des Antiken in Der Eklektischen Poesie Der Gegenwart](#)

[Essai Historique Et Critique Sur La Suprematie Temporelle Du Pape Et de l'eglise Ouvrage Dans Lequel on Examine l'Origine Les Progris Et La](#)

[Dicadence Des Opinions Concernant Les Rapports de l'Autoriti Religieuse Avec Les Gouvernemens Civils Et Oi](#)

[Councils and Ecclesiastical Documents Relating to Great Britain and Ireland Vol 3](#)

[Annalen Der Physik Und Chemie 1831 Vol 23](#)

[Lettere E Documenti del Barone Bettino Ricasoli Vol 10 of 10 Dal 6 Maggio 1867 Al 15 Novembre 1880](#)

[The Organized Planner](#)

[Bibliothek Der Neuesten Und Wichtigsten Reisebeschreibungen Zur Erweiterung Der Erdkunde Vol 10 Nach Einem Systematischen Plane](#)

[Bearbeitet Und in Verbindung Mit Einigen Anderen Gelehrten Gesammelt](#)

[I ments dArt Et dHistoire Militaires Pr cis Des Institutions Militaires de la France Histoire](#)

[Aphrodite and Obadiah Greene A Love Story A Story of Love](#)

[Le Galant Chansonnier Ou Choix de Chansons Anciennes Et Modernes](#)

[Narrative Approaches to Youth Work Conversational Skills for a Critical Practice](#)

[Les Clefs Du Purgatoire Recueil de Pri res](#)

[Meditations Sur Les Myst res de la Foy Traduit de IEspagnol 2e Edition](#)

[Sermons Sur Les Pseaumes Tome 14](#)

[M moires Volume 2](#)

[Histoire de la R volution Fran aise Tome 10](#)

[Spoonologist Journal](#)

[Histoire de la R volution Fran aise Tome 9](#)

[Discours Judiciaires Traduction Enti rement Nouvelle Avec Arguments Et Notes](#)

[Cell Migration in Development and Disease](#)

[Sermons Sur Les Pseaumes Tome 12](#)

[Transformation de lArithm tique Ou Pr cis l mentaire Sur lExplication Des Logarithmes](#)

[The New Chimpanzee A Twenty-First-Century Portrait of Our Closest Kin](#)

[Thinking Through Fairbairn Exploring the Object Relations Model of Mind](#)

[Vie Du R P Lacordaire D di e La Jeunesse Fran aise La](#)

[Collection Universelle Des M moires Particuliers Relatifs lHistoire de France Tome 15](#)

[V nerie Royale Chasses Du Cerf Du Li vre Du Chevreuil Du Sanglier Du Loup Et Du Renard La](#)

[Dictionnaire G n ral Et Raisonn Des Justices de Paix 3e dition Tome 4](#)

[Conventionnel Hyacinthe Richaud Les Premiers Maires de Versailles Les Prisonniers dOrl ans Le](#)

[LArt de Conserver Les Substances Alimentaires Solides Ou Liquides Traduit de lAllemand](#)

[Le Tableau de la Mer La Vie Navale](#)

[Collection Universelle Des M moires Particuliers Relatifs lHistoire de France Tome 14](#)

[Etude Historique Sur lOrganisation Financi re de la France](#)

[La Pratique de lHomoeopathie Simplifi e 2e dition](#)

[Trait de lAllaitement Et de lAlimentation Des Enfants Du Premier ge](#)

[Diverses Pieces Pour La Defence de la Roynie Mere Du Roy Tres-Chrestien Louys XIII](#)

[Indicateur Des Routes Maritimes de lOcn Pacifique Des Mers de Chine Et de lAustralie](#)

[Ternier Et Saint-Julien Essai Historique Sur Les Anciens Bailliages de Ternier Et Gaillard](#)

[LArt Des Embl mes O sEnseigne La Morale Par Les Figures de la Fable de lHistoire](#)

[M moire Sur Les Avantages Que La Province de Languedoc Peut Retirer de Ses Grains](#)

[Journal Des Journaux de la Commune Tableau R sum de la Presse Quotidienne 19 Mars-24 Mai 1871](#)

[Trait Des Fistules V sico-Ut rines V sico-Ut ro-Vaginales Et Recto-Vaginales](#)

[Tableau de la Mer Les Marins Le](#)

[Histoire G n rale de la Province dArtois D di e Monseigneur Comte dArtois Tome 3](#)

[Vie Et Les Miracles Du Grand Saint L onard Premier Saint de la Couronne de France La](#)

[de Paris P kin Par Terre Sib rie-Mongolie](#)

[M moires dUn Apothicaire Sur La Guerre dEspagne 1808-1814 Tome 1](#)

[Anatomie de la R publique 1870-1910](#)

[Oeuvres Compl tes Le Libre- change](#)

[Cours Complet de Langue Fran aise Grammaire-Exercices](#)

[Th se Pour Le Doctorat Gerbert tude Historique Sur Le Xe Si cle Facult de Th ologie de Paris](#)

[LOrient Et Ses Peuplades](#)

[Monument La Gloire Nationale Tome 2](#)
[Souvenirs Et Notes Biographiques Juillet 1881](#)
[Traité Des Oiseaux de Basse-Cour d'Agrement Et de Produit 3e édition](#)
[Napoléon Ses Exploits Et Sa Mort Poème Historique En Douze Chants](#)
[Premier Voyage Autour Du Monde Par Le Chevreignat Sur l'Escadre de Magellan 1519-1522](#)
[Lucrèce Borgia Tome 1](#)
[Mémoires Dans l'Affaire Goetzman Nouvelle édition](#)
[Les Mouvements Du Sol Sur Les Côtes Occidentales de la France](#)
[Histoire de la Vicomté de Juliac](#)
[Armorial Général Du Poitou Recueil Officiel Dressé En Vertu de l'édit de 1696 Tome 1](#)
[Les Mystères de l'Égypte Divers](#)
[Mémoires Sur La Révolution de Naples de 1647 Tome 2](#)
[Extraits de Pathologie Infantile](#)
[Nouveau Choix de 500 Cantiques Revisés Corrigés Et Adaptés Aux Plus Beaux Airs Nouvelle édition](#)
[Mémoires Sur La Révolution de Naples de 1647 Tome 1](#)
[Histoire de l'Association Générale Des Français-Croyants de la Bourbonnais](#)
[Géométrie Et Mécanique Des Arts Et Métiers Et Des Beaux-Arts Tome 1](#)
[La Corse Et Son Avenir](#)
[Une Visite Khiva Aventures de Voyage Dans l'Asie Centrale](#)
[Histoire de la Gascogne Depuis Les Temps Les Plus Reculés Jusqu'à Nos Jours Tome 5](#)
[L'Univers France Annales Historiques Tome 1](#)
[Souvenirs d'Alsace Portraits Paysages Travers Le Passé](#)
[Journal La Révolution de Septembre La Capitulation La Commune](#)
[Guide de l'Immigrant Madagascar Tome 1](#)
[Histoire de Dole](#)
[Oeuvres Littéraires Tome 3](#)
[Histoire de l'Empire Ottoman Depuis Son Origine Jusqu'à Nos Jours Tome 10](#)
[Histoire de la Terreur Bordeaux Tome 1](#)
